



UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS
General Certificate of Education Ordinary Level

GERMAN

3025/01

Paper 1 Translation and Composition

October/November 2011

1 hour 30 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer any **two** questions.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.



This document consists of **3** printed pages and **1** blank page.



Answer **two** questions only.

- 1 Schreiben Sie auf **Deutsch** einen Aufsatz von **nicht mehr als 140–150 Wörtern** über die Bildergeschichte, die Sie unten sehen. [30]



2 Schreiben Sie auf **Deutsch** einen Aufsatz von **nicht mehr als 140–150 Wörtern** über **eines** der folgenden Themen:

- (a) Sie haben vor kurzem ein Arbeitspraktikum gemacht. Schreiben Sie eine E-Mail an einen Freund/eine Freundin, in der Sie ihm/ihr davon erzählen. Erwähnen Sie:
- was für eine Firma?
 - wie war der Arbeitstag?
 - was gemacht?
 - Ihre Meinung über das Arbeitspraktikum
 - Ihre Pläne für die Zukunft
- (b) Sie möchten eine Party für Ihre Mutter organisieren, weil sie bald Geburtstag hat. Sie sprechen mit Ihrem Bruder/Ihrer Schwester. Wie verläuft das Gespräch? Erwähnen Sie:
- was Ihre Mutter letztes Jahr gemacht hat
 - warum eine Party dieses Jahr?
 - Vorschläge des Bruders/der Schwester
 - wo und wann?
 - Essen und Gäste
- (c) Schreiben Sie einen Artikel für eine Modezeitung:
- Was tragen Sie und Ihre Freunde normalerweise?
 - Geld? Einkaufen?
 - Welche Kleidung haben Sie vor kurzem gekauft?
 - Ist Mode wichtig für Teenager? Warum (nicht)?
 - Mode für die Zukunft

[30]

3 Übersetzen Sie ins **Deutsche**:

There are four people in our family – my mother, my father, my brother and me. My brother is called Carsten and he is eight years old. He has short brown hair and blue eyes. I get on well with him but sometimes I find him stupid.

Last week the weather was nice and we were outside in the garden. My father and I were playing football while my mother was reading the newspaper. Carsten was not to be seen because he was up a tree. Suddenly we heard a loud crack. Carsten was lying on the ground and was not moving.

My mother was in tears but my father rang the hospital immediately. Five minutes later the ambulance arrived and took Carsten to hospital. He was screaming with pain and we were shocked. The doctor told us his leg was broken.

Carsten had to spend a few days in hospital. He liked it because he got lots of presents. The nurses were extremely attentive and the doctors were friendly too. We visited him every day.

Now Carsten is better but he is not allowed to climb up trees. I have decided that I want to become a doctor. I will have to go to university and study a lot. This job interests me because one has contact with people and one can help others.

[30]

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.